Nr 286—288.

DZIENNIK RZĄDOWY
MIASTA KRAKOWA
I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 6 Grudnia 1850 r.

[640]

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Großherzog von Toskana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain und der Bukowina; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożéj łaski Cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski, Król Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi, Król Jerozolimski etc.; Arcyksiążę Austryjacki; Wielki Książę Toskański i Krakowski; Książę Lotaryński, Solnogrodzki, Styryjski, Karyncki, Kraiński i Bukowiński; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski, Książę wyższego i niższego Szląska, Modeny, Parmy, Piacency i Gwa-

Modena, Parma, Piazenza und Quastala; von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tyrol und Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien: Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark; Großwoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.

Die unter dem Einfluße der Ereignisse der letzten Jahre und durch die organischen Aenderungen, welche in allen Theilen der Verwaltung vorgenommen werden mußten, gesteigerten Staatsbedürfnisse gestatten nicht, an den direkten Steuern und den Zuschlägen zu denselben, so weit diese zur Deckung der Staats-Erfordernisse bestimmt sind, für das Verwaltungs-Jahr 1851 eine Verminderung eintreten zu lassen. Vielmehr müssen im Laufe dieses Verwaltungs-Jah-

stali, Oświecima i Zatora, Cieszyna, Fryjolu, Raguzy i Zary; uksiążęcony Hrabia Habsburski, Tyrolu i Kyburga, Gorycyi i Gradyski; Książę Tryjenta i Bryksen; Margrabia wyższej i niższej Luzacyi i Istryi; Hrabia na Hohenembs, Feldkirch, Bregencyi, Sonenbergu etc. Pan na Tryeście, Kattaro i Marchii windyjskiej; Wielki Wojewoda województwa Serbskiego etc. etc.

Potrzeby Państwa pod wpływem wypadków lat ostatnich i przez zmiany organiczne, które we wszystkich gałęziach Administracyi przedsięwziąść musiano, powiększone, nie dozwalają w podatkach stałych i tychże dodatkach, jak dalece te do załatwienia potrzeb rządowych są przeznaczone, dopuścić jakiego zmniejszenia; potrzeba raczej w ciągu bieżącego roku administracyjnego zwrócić usiłowanie na to, aby środki do wprowadzenia sprawiedliwego i

res die Bemühungen dahin gerichtet werden, die Maßregeln zur Herstellung einer gerechten und gleichmäßigen Umlegung der Staatslasten in allen Theilen des Reichsgebiethes zu vervollständigen, und wo solche noch nicht bestehen, durchzuführen.

In dieser Erwägung und in der Ueberzeugung, daß Unsere getrauen Völker Uns zur Erreichung des vorgesetzten Zweckes kräftig zu unterstützen bereit sind, finden Wir auf der Grundlage der §§. 120 und 121 der Reichsverfassung und nach Anhörung Unseres Ministerrathes Folgendes anzuordnen:

1. Im Verwaltungs-Jahre 1851 sind die Grundsteuer, die Gebäudesteuer, die Erwebsteuer und die Einkommensteuer sammt den Zuschlägen zu diesen Steuern in dem Ausmaße und nach den Bestimmungen die für das Verwaltungs-Jahr 1850 vorgeschrieben wurden, zu entrichten, insoweit Unser gegenwärtiges Patent nicht eine Aenderung verfügt oder vorbehält.

jednostajnego rozkładu ciężarów publicznych we wszystkich częściach Monarchii uzupełnić, a gdzie tych jeszcze nie ma, uskutecznić.

Z tej uwagi i w przekonaniu, że wierne Ludy Nasze w osiągnieniu zamierzonego celu, wspierać Nas silnie gotowe są, uznaliśmy na zasadzie §§ 120 i 121 konstytucyi Państwa i po wysłuchaniu Naszéj Rady Ministrów, rozporządzić, co następuje:

1) W roku administracyjnym 1851, płacić się będzie podatki: gruntowy, z domów, zarobkowy i od dochodów wraz z dodatkami do tychże podatków, podług wymiaru i przepisów na rok administracyjny 1850, postanowionych, jak dalece niniejszy Patent Nasz jakiéj odmiany nie rozporządza, lub nie zastrzega.

2. Den Kronländern, in welchen die Grundsteuer nach den Ergebnissen des stabilen Catasters mit 16 Gulden von hundert Gulden Reinertrag als ordentliche Steuer umzulegen ist, wird für das Jahr 1851 auch das Kronland Salzburg und Mähren, in welchem letzteren das Cataster nunmehr vollendet ist, beigezählt.

3. Da die Erfahrung im Laufe des Jahres 1850 die Nothwendigkeit dargethan hat, in Ungarn, Siebenbürgen, Croatien, Slavonien, der serbischen Weiwodschaft und dem Temescher Banate an den provisorischen Verfügungen, welche für die Bemessung und Einhebung der directen Steuern in diesen Ländern bis zur Durchführung des Grundsteuer-Provisoriums einstweilen eingeführt wurden, zur Erzielung einer ebenmäßigen und gerechten Steuerbelegung einige Verbesserungen zu verfügen, so behalten Wir Uns vor, in dieser Beziehung Unsere Entschließung abgesondert kundmachen zu lassen.

2) Do krajów koronnych, w których podatek gruntowy podług wypadłości stałego katastru w ilości 16 złr. od sta złotych reńskich czystego przychodu nałożyć należy, policzone będą na rok 1851 także kraje koronne Solnogród i Morawa, w którymto drugim kraju kataster już teraz ukończony.

3) Gdy doświadczenie w ciągu roku 1850 przekonało o konieczności, aby w Węgrzech, Siedmiogrodzie, Kroacyi, Slawonii, w Województwie Serbskiém i banacie Temeżeńskim, dla osiągnienia jednostajnego i sprawiedliwego nakładu podatków, poczynić niektóre ulepszenia w prowizorycznych zarządzeniach, które dla wymiaru i poboru stałych podatków w tychże krajach tymczasowie aż do wykończenia prowizoryum podatku gruntowego zaprowadzone były, zastrzegamy sobie uchwałę Naszą w tym względzie osobno obwieścić kazać.

4. Auch in Absicht auf die directen Steuern im lombardisch-venezianischen Königreiche für das Jahr 1851 werden Wir die den dortigen Verhältnissen entsprechenden Anordnungen abgesondert erlassen.

Unser Finanzminister ist mit Ausführung dieser Anordnungen beauftragt.

Gegeben in Unserer Stadt Bregenz den zehnten des Monates October im Eintausend Achthundert Fünfzigsten, Unserer Reiche im Zweiten Jahre.

(L. S.) Franz Joseph.
Schwarzenberg. Krauß. Bach. Bruck. Thinnfeld. Schmerling. Thun. Csorich. Kulmer.

4. Tak samo i względem stałych podatków w Królestwie lombardzko-weneckiem na rok 1851, wydamy osobne, tamecznym stósunkom odpowiadające rozporządzenia.

Nasz Minister skarbu ma polecenie rozporządzenia te doprowadzić do wykonania.

Dano w Naszém mieście Bregencyi, dnia dziesiątego miesiąca Października roku tysiąc ośmset pięćdziesiątego, panowania Naszego zaś, drugiego.

(L.S.) Franciszek Józef.
Schwarcenberg. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Schmerling. Thun. Csorich. Kulmer.

Nro 4935 ex 1850. [638]

Kundmachung.

Für die k. k. Salinen zu Wieliczka und Bochnia, dann für das k. k. Schwefelwerk zu Szwoszowice sind im Verwaltungsjahre 1851 nachstehende Naturalien, Materialien und Requisiten erforderlich, als:

A) für Wieliczka.

4,800 Koretz Haber,
5,000 Zentner Heu,

1,100 » Stroh,
3,000 Stein podolischer Hanf,
2,350 » Scheiben-Unschlitt,
1,700 Quart geläutertes Ripsöhl,
300 Stück buchene 1½° lange, 2—2½″ am untern Ende dicke Knittel
150 » » 3° » 5″ » » » » Stangen
1,000 » » Haueisenstiele,
700,000 » » Fäßerkeilchen,
20 Stein Unschlittkerzen,
60 Schock große 4½″ lange Hundsnägel,
50 » kleine 3½″ » »
300 » ganze 5″ » Brettnägel,
1,700 » 3¼″ lange Schindelnägel,
260,000 Stück Sperrzwecken,
50 Klafter trockenes Erlen-Scheiterbrennholz,
50 » » Rothbuchen »
800 Stück unbeschlagene Schaufeln,
80 » beschlagene »
40 » große Vorhängschlößer,
250 » kleine » und
100 » Bergtröge.

B) Für Bochnia.

1,000 Stein Scheiben-Unschlitt,
2,000 Koretz Haber,
2,100 Zentner Heu und
570 » Stroh.

C) Für Szwoszowice.

1,600 Garnetz geläutertes Ripsöhl,
280 Klafter Jaworznoer Steinkohlen,
180 Schock ganze stärkere 4½″ lange Brettnägel,
200 » » schwächere 3½″ » » mit großen Köpfen,
1,500 » halbe flache 3″ » »
400 » starke 3½″ lange Schindelnägel,
160,000 Stück runde 1½″ lange Reifennägel,
200 » kieferne Bauholzstämme Mittelmaß 7° lang, am Dünnende 8″ stark,
300 Stück kieferne Bauholzstämme Kleinmaß 7° lang am Dünnende 6″ stark,
500 Stück kieferne Sparrenhölzer 7° lang, am Dünnende 5″ stark,
100 » tannene Bauholzstämme 6° » » » 8″ »
200 Stück tannene Bauholzstämme 6° lang, am Dünnende 7″ stark
200 » » Sparrenhölzer 6° » » » 6″ »
300 » » » 6° » » » 5″ »
400 » » » 5° » » » 5″ »
400 » » » 5° » » » 4″ »
160 » buchene Bergtröge 26″ » 12″ breit, 5″ tief,
120 » » Erzeinwurftröge 24″ lang, 9″ breit, 4 tief,
20 » kieferne Pfosten 3° lang, 12″ breit, 3″ dick,
40 » » » 3° » 10″ » 2″ »
40 » » » 3° » 7″ » 2″ »
4 » Eichenstämme 3° lang, am Dünnende 12″ stark und
40 Schock Faßböden 19½″ im Durchmesser.

Lieferungslustige werden hievon mit dem verständiget, daß hierauf versiegelte, schriftliche und von Außen mit den Worten:

»Anboth zur Lieferung für die Saline zu Wieliczka oder zu Bochnia oder für das Schwefelwerk zu Szwoszowice« bezeichnete Offerte, welche mit dem 10%tigen Reugelde zu versehen sind, in der k. k. Berg-Salinen- und Forst-Direktions-Kanzellei zu Wieliczka bis 12 Uhr Mittags am 23 Dezember 1850 durch den Herrn Amtsregistrator übernommen werden.

Die Lieferungsbedingniße sind einzusehen sowol in der erst gedachten Direktions-Kanzlei zu Wieliczka als auch in den Berg-Verwaltungs-Kanzleien zu Bochnia und Szwoszowice. Das Offert soll lauten, wie folgt: »Ich Endesgefertigter erkläre hiemit, daß ich für (Benennung des Werkes)... (Bezeichnung des Artikels) um fl. kr. pr. d. i. (mit Buchstaben auszuschreiben) zu liefern mich verbindlich mache, daß ich mich ferner den Kund gegebenen Lizitations- und Kontraktsbedingnißen ohne allen Vorbehalt füge und meinem dießfälligen Offerte jene Rechtswirkung einräume, als hätte ich die genannten Bedingungen eigenhändig unterfertigt.

Als Reugeld lege ich unter (Gulden bei. Wohnort. Datum. Eigenhändige Unterschrift und Charakter).

Von k. k. Berg- und Salinen-Forst-Direktion.

(2 r.) Wieliczka am 20 November 1850.

Ner 14199. [641]

RADA ADMINISTRACYJNA.

Okręgu Krakowskiego.

Obwieszczenie dotyczące fundacyi ś. p. Ludwiki Hrab. Moszczeńskiéj — na utrzymanie panienki ubogiéj szlacheckiego rodu — Rada Administracyjna w myśl rozporządzenia C. K. Komissyi Gubernialnéj z dnia 19 b. m. Nr. 15829, niniejszém do powszechnéj podaje wiadomości.

Kraków dnia 30 Listopada 1850 r.

Za Prezesa
K. HOSZOWSKI.
Sekretarz Jlny
Wasilewski.

Ner 15829.

ODPIS.

OBWIESZCZENIE.

Z fundacyi zmarłéj Hrabiny Ludwiki Moszczeńskiéj uzyskany został kapitał, którego odsetki (procenta) w kwocie rocznéj 50 Zł. Reń. 45 krajcarów w Mon. Konwen. przeznaczone są na utrzymanie panienki ubogiéj szlacheckiego rodu i moralnego zachowania się aż do jéj za mąż pójścia, — w celu udzielenia tego wsparcia, niniejszém się Konkurs do 15 Stycznia 1851 roku rozpisuje, z tém dołączeniem, iż osoby chcące korzystać z niego, w prośbach swych:

a) Metrykę chrztu —

b) Wywód szlacheckiego pochodzenia —

c) Zaświadczenie ubostwa, tudzież

d) Moralnego zachowania się, nakoniec

e) Małoletnie panny przyzwolenie do tego ich rodziców i opiekunów załączyć, a oraz donieść mają, w którém mieście, w któréj wsi lub

w którym klasztorze, albo też zakładzie dobroczynnym, pomienioną kwotę rocznie pobierać sobie życzą.

Stósownie do woli Szanownéj Fundatorki, osobom które w klasztorach lub zakładach dobroczynnych osiąść zamyślają i przyzwoleniem tychże klasztorów lub zakładów się wykażą, pierwszeństwo przed innemi dane będzie. —

Pomienione wsparcie, jak długo osoby niém obdarzone, będą małoletniemi, ich rodzicom, lub opiekunom, poźniéj zaś samym nieletnim wypłacone być mają, zawsze jednak po uprzedniém złożeniu poświadczenia jako nie poszłéj za mąż i moralnie się sprawuje, gdyż w przeciwnym razie wsparcie to dla nich ustanie.

Prośby te w drodze Urzędów miejscowych a daléj cyrkularnych, do C. K. Komissyi Gubernialnéj jako Władzy wsparcie pomienione rozdającej podawanemi być mają.

Kraków dnia 19 Listopada 1850 r.

Ner 21118. [642]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Wzywa niewiadomego właściciela zagubionéj Dwuzłotówki, aby się po odbiór téjże z wykazaniem prawa własności do Biór Rady Miejskiéj w terminie dni 30tu zgłosił.

Kraków dnia 19 Listopada 1850.

Vice-Prezes
J. PAPROCKI.

Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 21619. **OBWIESZCZENIE.** [643]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do wiadomości, iż w Depozycie jéj znajduje się chustka derowa w pasy zielone i czerwone; ktoby się przeto mienił jéj właścicielem, zgłosi się po odbiór w terminie miesięcy trzech.

Kraków dnia 28 Listopada 1850 r.

Vice-Prezes
J. PAPROCKI.
Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 21,557. [644]

OBWIESZCZENIE.

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje się do wiadomości publicznéj, iż w Depozycie tutejszym znajduje się połowa świécy woskowéj od osoby podejrzanéj odebrana; ktoby mienił się być właścicielem, zechce się po odbiór takowéj zgłosić.

Kraków dnia 29 Listopada 1850 r.

(1 r.) Vice-Prezes **J. PAPROCKI.**
Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 6776. [645]

CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Postępując w ślad art. 12 ust. hip. z r. 1844, c. k. Trybunał, po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, wzywa wszystkich mogących mieć prawa do spadku po Emilii Tyborowskiéj, składającego się z summ kapitalnych, mianowicie: zł. 1100 na realności N. 356/7 w Gm. IX, zł. 1300 na realności N. 315 w Gm. III, zł. 400 na realności N. 219

w Gm. VIII hipotecznie ubezpieczonych i z summy zł. 300 do rewersu ręcznego należnej, aby się z takowemi w przeciągu 3ch miesięcy do Trybunału zgłosili, po upływie bowiem rzeczonego terminu, spadek niniejszy P. Jakubowi Zanderskiemu, uniwersalnemu dziedzicowi przyznanym zostanie.

Kraków dnia 27 Listopada 1850 r.

Sędzia Prezydujący
(1 r.) Kopyciński.
Sekretarz *Burzyński.*

Ner 6511. [633]

CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Gdy P. Anna Klugerowa jako Matka i Opiekunka, tudzież P. Antoni Kwiatkowski jako Opiekun przydany małoletnich Wandy, Bolesława i Władysława Klugerów, wnieśli prośbę o przyznanie tymże małoletnim spadku po Ich ojcu Franciszku Klugerze, składającego się oprócz ruchomości z Summy Złp. 15,000 na domach pod L. 197 w Gm. II i pod L. 196 w Gm. VIII Miasta Krakowa hipotecznie ubezpieczonych; — przeto Trybunał postępując stósownie do przepisu Art. 12 Ust. hip. z roku 1844, po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, wzywa wszystkich mogących mieć prawa do rzeczonego spadku, aby z takowemi w przeciągu trzech miesięcy do Trybunału zgłosili się — w przeciwnym bowiem razie spadek wyżej wymienionym małoletnim przyznany zostanie.

Kraków dnia 15 Listopada 1850.

Sędzia Prezydujący
(2 r.) Antoni Czerny.
Z. Sekretarz Burzyński.